

# EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

Administrador, **V. M. Salazar G.**

AÑO IV

San José, viernes 15 de Enero de 1904

Número 963

## Pasadas las fiestas

pero comenzando ya la  
temporada **DE VERANO,**

**LOS HERMANOS ROBERT**

han puesto á la venta, á precios de quema: *camisas de lana, sacos de seda y alpaca, sombreros, zapatos, pañuelos* y una inmensa variedad de artículos necesarios, indispensables y sabrosos para pasar en el campo *una vida agradable!!*



CALLE 21 SUR

FRENTE A LA CASA  
DE HABITACION  
de doña  
Maria viuda de Lines

Cervecería

# TRAUBE

Lager Bier

Cerveza Negra Marca Estrella

**BEST STOUT PORTER**

**LA RELOJERIA SUIZA**

— DE —

**Alcides Chapatte**

Se ha trasladado á los bajos del Hotel Internacional, en la propia esquina, en donde pone á disposición de sus favorecedores un artístico surtido de

—Magníficas alhajas y relojes inmejorables—

### "EL DIA"

#### OFICINAS:

*Redacción y Administración:*  
6ª Avenida Oeste, frente al Correo, contiguo al bufete del señor Licenciado don Cleto González Víquez.  
Apartado de Correo N° 539.

#### OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los siguientes á los festivos.

Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la Imprenta.

No se devuelven originales.

#### TARIFA:

Suscripción mensual.....Cl. 1-00  
Número suelto....." 0-05  
" atrasado....." 0-25



La OZOMULSION, si se administra debidamente, penetrará en vuestro hogar como el Sol de la Salud, y cubrirá de saludable color la pálida faz de vuestros hijos débiles.

La OZOMULSION se compone del aceite concentrado del hígado del Bacalao combinado con Guayacol. No puede ser falsificada con éxito, ni tampoco existe un sustituto satisfactorio. Es un sagrado secreto que se guarda en los laboratorios de la OZOMULSION para la conservación y fortaleza de la salud.

La OZOMULSION fortalece y prolonga la vida del hombre. Esto lo prueban testimonios de multitud de hombres, mujeres y niños que de hallarse enfermos, éticos y consumidos, han pasado á la posesión de una salud perfecta.

Está Ud. pálido? En la OZOMULSION se halla el buen color de sus mejillas. Está Ud. gastando su vida? En la OZOMULSION se halla embotellada su energía. Le duele á Ud. el corazón? Le late con violencia? La OZOMULSION lo hará palpar con perfecta regularidad. Ha perdido Ud. la digestión? La OZOMULSION dejará por Ud. Tiene Ud. torpes los

pulmones? Es corta y penosa su respiración? La OZOMULSION habrá todos los canales del aire y lubricará las ruedas de la vida. Está Ud. predispuesto á los catarros? Esto es penoso! La OZOMULSION lo impedirá. Tiene Ud. fuerza de sangre? La OZOMULSION lo evitará, la purificará dirigiéndola por las vías de vida correspondientes. Suda Ud. por la noche? ¡No lo permita! Pruebe usted la OZOMULSION. Se siente Ud. cansado? La OZOMULSION le proporcionará descanso. La OZOMULSION es un proveedor de carne. Qué valor tiene cada libra de su carne de usted? La OZOMULSION tornará en buena una salud mala, la buena en mejor y la mejor en excelente.

Agentes Generales en Centro  
América

**JIMÉNES & Cia**

### Sombreros de pita

muy finos, para la estación de verano, vende baratísimos EDUARDO MAROTO, 100 varas al Sus del puente de la Fábrica. También se hacen camisas para hombre, á la medida. Hay géneros especiales.

### CRONICA DE PROVINCIAS

#### Puntarenas

Pasado mañana comienzan nuestras fiestas cívicas y ya se nota extraordinaria animación y movimiento, pues no sólo los puntarenenses estamos llenos como nunca de entusiasmo por divertirnos, sino que de todos los puntos del interior llegan diariamente multitud de personas de todas las clases y condiciones.

La comisión de fiestas y nuestro popular señor Gobernador se mueven activamente y nos darán verdaderas novedades. Una de las fiestas que tendrán mayor atractivo, sobre todo para la gente del interior, será la regata de botes que se verificará en el Estero. Ya hoy, al escribirle la presente, están aseando y engalanando la ciudad, que presentará el aspecto de una muchacha bonita en día de pascuas. Lástima que no asome por acá sus mostachos el vejete don Tivives para que se avergonzara de sus pretensiones.

Se dice que por sus muchas é importantes ocupaciones no podrá venir el señor Presidente de la República. La noticia nos ha consternado, pues queríamos recibirlo y agazajarlo como merece.— Pero ¿qué hemos de hacer?

El estado sanitario de este puerto es inmejorable y á ello han contribuido seguramente, no sólo las medidas higiénicas que se dictaron en vez pasada sino también las que á diario pone en práctica nuestro estimado Médico Dr. Borbón, que cada día se capta mayores simpatías. Quiera el Cielo que la salubridad continúe como hasta aquí y que haya desaparecido para siempre la horrible fiebre que le ha hecho tanto daño á nuestra población.

MARKET.

### DE JUAN VIÑAS

Después del terrible temporal que nos tuvo poco menos q' incomunicados con el resto del país, se ha asentado de nuevo el buen tiempo y la alegría de la temporada veraniega comienza á reinar, porque en esta época, con la venida de las familias del interior hay una merecida compensación á las tristezas y á la calma de los meses de invierno. Díganlo si no, Ramón Vega, Aymerich, Montejo y demás activos comerciantes, que ansiosos esperan estas épocas para reponerse de las atrasadas.

Aunque ya hay muchas personas de esa capital no le doy todavía los nombres en espera de que lleguen todas, para tener el gusto de enviarle una lista completa de las familias que nos honrarán con su presencia.

Con la noticia de que la Fábrica Nacional no recibirá sino una cantidad pequeña de dulce y mieles, hay cierta consternación aquí en donde la principal industria es la de la caña y á la cual se dedican casi todos sus habitantes. Indudablemente se dejarán perder muchos cañales y pasado el trabajo que les proporciona la recolección y beneficio de café, quedarán multitud de brazos desocupados. ¡Dios nos ayude y remedie el mal!

Con gusto vemos que han cesado los ataques que se dirigían á nuestro Jefe Político, lo que indica que de una y otra parte existe ya mejor intención. Esto nos tiene contentos, pues donde las autoridades marchan de acuerdo con el pueblo, éste es el directamente beneficiado.

Hasta mi próxima, señor Director. Mande lo que guste á su affmo.,

EL CORRESPONSAL.

12 de Enero de 1904.

## Los grandes proyectos

Reconociendo la aterradora insalubridad de esta capital por causas principales la mala calidad del agua y el pésimo sistema de excusados, no puede menos que verse con entusiasmo y con grandes esperanzas la actitud de los nuevos Concejales, que desde su primera reunión han entrado de lleno á tratar el asunto.

Mucho es lo que se ha hablado y se ha escrito sobre nuestra cañería, muchos los proyectos que se han hecho, bastantes los estudios emprendidos y acabados, para que pudiéramos agregar una línea más á tan magna cuestión. Conformes están los josefinos todos en que cualquier sacrificio que se haga no será nunca suficiente para colocar á la ciudad á la altura higiénica á que debe estar.

La cuestión cloacas es una de las que por su magnitud, dados los actuales recursos municipales, nos hacía desesperar, pues un alcantarillado que cruzara la ciudad en todas direcciones, á más de muchos inconvenientes que se le encuentran, es obra seria de mucho tiempo y de más dinero que ó nunca veríamos realizada, ó tal vez no brindaría los resultados esperados. La cuestión en principio, está resuelta aplicando á nuestra capital el sistema de tubería, usado en otras ciudades, y el cual tuvo ocasión de estudiar prácticamente en los Estados Unidos el Doctor Durán, actual Municipio de este cantón.

El sistema consiste en la colocación de una red de tubos enlazados conveniente y científicamente, de diverso diámetro que varía entre 3 y 4 pulgadas para los de salida de las propiedades y 6, 8 ó 12 para los colectores parciales, hasta 20 ó 24 que han de tener los grandes colectores que llevarán todos los residuos de la ciudad á la orilla de los ríos María Aguilar y Torres, en puntos convenientemente señalados, en donde se instalarán estanques de desinfección de tal modo que las aguas sucias conducidas por los tubos caerán completamente limpias á los ríos.

Pocas ciudades como San José presentan una topografía tan á propósito para el establecimiento de obra semejante. De Este á Oeste el terreno desciende desde el alto de la Estación hasta la cuenca del Tiribí en los lindes de Escasú, con pendiente uniforme, y desde el centro de la ciudad hacia el Norte y hacia el Sur existe igual y uniforme inclinación buscando los cauces de Torres y María Aguilar, de tal modo que la colocación de tubos no encontrará ningún obstáculo natural.

El costo de la obra es relativamente pequeño y haciéndola á la par de la cañería sólo una vez habría que remover el suelo de nuestras calles.

En estos días será presen-

tado á nuestra Corporación, por el competente Ingeniero don Luis Matamoros, el proyecto completo para el trabajo y entonces se podrá saber con seguridad su valor.

Realizadas esas dos esperanzas de cañería y cloacas, San José vendrá á ocupar, por su salubridad, uno de los mejores lugares entre las ciudades de América. Hagamos, pues, todo lo que esté á nuestro alcance por ayudar á la Municipalidad en tan importante labor.

## Actualidad extranjera

Washington, 13.—Por espacio de 5 horas el Senado discutió hoy la cuestión de Panamá y la sesión se suspendió sin haberse llegado á nada definitivo; lo que motivó el debate fue una resolución que se presentó recomendando se sometieran al arbitraje los reclamos de Colombia, resultados de la revolución de Panamá. El Senador Bacon presentó la moción. El Senador Lodge recomendó que se suspendiera toda discusión sobre el particular.

La moción de Lodge despertó la opinión de los senadores democráticos, quienes la interpretaron como medida para ahogar la discusión. Manifestaron su intención de discutir la cuestión de Panamá de todos modos: si no por medio de la moción de Bacon, adoptando otros medios para hacerlo. Lodge consintió en retirar su moción, y el debate continuó por toda la sesión concluyendo con la estipulación de que se continuara mañana. Los senadores republicanos se referían á la resolución como confesión del mal cometido por los Estados Unidos.

Expusieron la opinión de que discutiendo esa cuestión en las actuales circunstancias se alentaría indebidamente al público de Colombia. Bacon negó tener tal intención. Manifestó que acepta la revolución de Panamá como un hecho. Varios senadores, tanto republicanos como democráticos, se manifestaron dispuestos á no aceptar ninguna medida que pudiera embarazar al Ejecutivo sus operaciones. La resolución de Bacon se lee como sigue:

Se ha resuelto por el Senado que se manifestará respetuosamente al Presidente que el Senado favorece y aconseja que se celebre con la República de Colombia un tratado á fin de arreglar y ajustar pacífica y satisfactoriamente toda diferencia pendiente entre los E. E. U. U. y la República de Colombia, resultado de la revolución y secesión de Panamá y del auxilio que prestaron, según se alega, las fuerzas militares y navales de los Estados Unidos para llevar á cabo dicho movimiento y para impedir que Colombia mantuviese su soberanía y autoridad sobre Panamá, y para que los E. E. U. U. indemnizaran á Colombia por la pérdida de soberanía y propiedad en Panamá una vez probado lo de que dicha pérdida se debe á algún acto cometido por las fuerzas militares ó navales de los E. E. U. U. Se re-

suelve también manifestar respetuosamente al Presidente que si resultase impracticable para los Estados Unidos y Colombia convenir en la cuestión de la responsabilidad de los E. E. U. U. ó en la indemnización que el primero ha de pagar al segundo una vez establecida su responsabilidad, el Senado favorece la negociación de un tratado con la República de Colombia por el cual las partes se comprometerán á someter al Tribunal de La Haya ó á algún otro Tribunal todas las cuestiones pendientes entre los dos países resultadas de la revolución de Panamá. El Senador Bacon manifestó que la resolución está calculada á conseguir la paz, á no promover guerra. Su única idea es la de obtener el arbitraje. Nadie puede oponerse á una medida calculada para impedir que esta gigantesca República aplaste un país, el cual en comparación es microscópico. El Senador Platt preguntó si Bacon creía que Colombia haría la guerra á los Estados Unidos. Bacon le contestó que si el Senador Hale preguntó qué principio evocaría Colombia para hacernos la guerra en vista del rechazo por ella del tratado Hay Herrán. A esto Bacon contestó que Colombia haría la guerra á Panamá para adueñarse de su territorio y que este paso daría por resultado la guerra con los Estados Unidos.

WASHINGTON, 13.—Hoy tuvo verificativo la conferencia que se convocó para formular las bases de un tratado de arbitraje con la Gran Bretaña y para hacer extensivo á todo el mundo el arreglo de disputas por medio del arbitraje. Representantes de las principales ciudades del país pronunciaron discursos y se recibieron telegramas de todas partes aprobando el proyecto. Se adoptaron una serie de resoluciones, uno de cuyos párrafos se lee como sigue: Se resuelve recomendar á nuestro Gobierno celebrar tratados con la Gran Bretaña para someter al Tribunal de arbitraje establecido permanentemente en La Haya, á falta de tal sumisión á algún Tribunal expresamente constituido para el caso de toda disputa que no se halla podido arreglar por la vía diplomática.

Washington, 13.—A fin de asegurar á los Estados Unidos los derechos conseguidos por medio de tratados en Manchuria antes que se tallase la guerra, la Secretaría de Estado está obrando con actividad con el objeto de canjear por cable las ratificaciones del tratado comercial celebrado con China. Se teme que la inauguración de las hostilidades dará por resultado la ocupación de toda la Manchuria por fuerzas rusas y entonces será imposible conseguir los privilegios comerciales de que las naciones extranjeras gozarían en tiempo de paz.

## INFORMACIÓN

### A Esquipulas

Hoy se verificará la tradicional fiesta del Santo Cristo de Esquipulas, Santo al parecer el más milagroso de la República, después de la Negrita de los Angeles. En este día se dirigen al vecino pueblo de Alajuelita millares de personas, guiados por la fe

los unos, á pagar deudas piadosas los otros y á pasar un divertidísimo día de campo los más, pues bien divertido se pasa desde que se emprende el camino hasta que se regresa.

De lamentar es que este año exista desacuerdo entre los vecinos del simpático pueblo, con motivo de asuntos de mayordomía, porque indudablemente eso redundará en perjuicio de la general alegría; pero de esperarse es que la cordura y la sensatez de nuestro pueblo precedan á todo para evitar disgustos en un día dedicado al culto divino.

Nosotros iremos á presentar nuestro homenaje al milagroso Santo y á dar nuestra almorzadita á orillas de la plaza, para venir á contar después á nuestros amables lectores todo lo que suceda por allá, digno de contarse.

## AGRICULTURA E INDUSTRIA

### LAS GALLINAS

SU CRÍA.—SUS ENFERMEDADES MÁS COMUNES.—PRODUCTO QUE RINDEN.

Según Mr. Eyre y Mata, la primavera es la mejor época para echar los huevos á la gallina, teniendo cuidado de anidarlas en lugar donde no sean molestadas y proveerlas diariamente de granos y agua fresca.

Desde que nazca el primer pollo hasta que salga el último, debe encerrarse la gallina y tenerla 24 horas más así, pues durante ellas, los polluelos no necesitan alimento. En seguida puede dárseles maíz ó arroz, molidos menudamente, y huevo duro, picado muy fino.

Dos enfermedades mortales destruyen las gallinas. La primera, llamada vulgarmente "peste," consiste en una diarrea de excremento verde y amarillo; la gallina atacada se manifiesta triste y con la cabeza baja. La curación puede verificarse, y está probado, dando á beber á la gallina enferma (en dosis conveniente y dos veces al día) agua de alumbre, y por alimento arroz cocido; y mantenerla en lugar seco y templado. Esta enfermedad reconoce por causa la falta de variedad de alimentos y de agua limpia. El agua de alumbre se prepara disolviendo una onza de alumbre pulverizado en una botella de agua. También el agua con magnesia, á la manera de horchata, dándose á las gallinas enfermas la cura regularmente, si á tiempo se comienza á administrarla.

La segunda enfermedad llamada "pepita" está caracterizada por una falsa membrana, de consistencia córnea que se forma en la punta de la lengua de la gallina, la cual se pone triste, con las plumas erizadas y busca los lugares húmedos y frescos para echarse en ellos: no come ni bebe y es raro que dure tres días. Para combatir esa enfermedad que ocasiona grandes pérdidas en los gallineros, se aconseja dar á las gallinas una alimentación refrescante como el afrecho mojado con cocimiento de linaza, y por bebida agua de limón mezclada con bismuto.

La crianza de gallinas es en todas partes un *curro de abundancia*, el socorro de las familias pobres y un medio de ha-

cer fortuna si se sabe establecer, pues de otra manera la peste las devora. Ocorre eso porque las gallinas están abandonadas á ellas mismas, cuando sólo comen lo que su industria les ofrece; beben aguas sucias ó inmundas, duermen á la intemperie y carecen de sombra y aseo.

Las gallinas y toda ave de corral necesitan comer maíz ú otro cereal apropiado, dos veces al día por lo menos (á mañana y tarde); tener agua fresca y limpia, un espacio holgado, árboles frondosos para sombra y dormitorio amplio, limpio y abrigado de la lluvia; ponederos bastantes y cómodos y continua vigilancia, para que no loqueen, peleen en los ponederos y maltraten las cluecas. Así establecido un gallinero es un negocio pingüe, productivo y seguro.

Según datos bien comprobados, el término medio de producción de huevos es de 200 al año por cada gallina en establecimiento inferiores; pero suponiendo que produjera sólo 100 se tendría un producto de C. 2.50 por gallina, al precio de 10 por peseta, ó sea un total de C. 250 por cada 100 aves, sin contar los otros muchos medios de ganancia.

Para formar un gallinero de 1.000 gallinas basta un lugar de cuatro manzanas de terreno, divididas en cuatro partes bien cercadas, con agua dentro y edificios (bien pueden ser pajizos) capaces para dormitorios y ponederos.

## Conservación de la leche

Sumérjase en agua fresca el vaso ó botella que la contenga, cubriéndolo con un lienzo mojado, procurando que continúe estándolo mientras la leche permanece allí; y así puede conservarse veinticuatro horas.

Por el método de Appert puede conservarse la leche por un año. Se pone la leche en un vaso abierto y éste se coloca en otro más grande lleno de agua, que se pone al fuego. Por la evaporación de este baño de María, se hace mermar la leche un tercio, se deja enfriar, se quita la capa que se forma encima, se pasa por un colador y se pone en las botellas, que se cierran herméticamente, y se tienen por una hora al baño de María; al cabo de algún tiempo que la leche está en las botellas, la nata se separa, pero al tiempo de emplearla se somete á la ebullición, que soporta perfectamente, y la crema se disuelve al momento en el líquido. La leche así conservada se halla al cabo de un año ó más, muy buena para ser bebida sola y para los usos de cocina y repostería y aun se puede extraer de ella buena manteca. Para conservar la nata se hace la misma operación, eligiéndola para ello en un estado semilíquido al punto de desflorar la leche; si se hace previamente disminuir como la leche, cinco cuartillos se reduzca á cuatro.

## Cultivo de la alcachofa

Para tener el desarrollo anormal de la alcachofa se aconseja el siguiente medio: lúego que se haya formado la alcachofa se practica una incisión longitudinal en el tallo que la sostiene, á 8 ó 10 centímetros debajo de ella y de modo que tenga cinco centímetros de longitud la abertura que se practique, en la cual se pone una pequeña cuña de madera para que no se cierre. Los órganos fállicos que cubren la alcachofa se abren para que no impidan el desarrollo interno. Además se cubre la alcachofa con un lienzo

negro de modo que no deje pasar la luz, con lo cual resulta de mejor clase la parte comestible y de color muy blanco.

**LECTURA AMENA**

**La vida futura**

Siento en mí ser la vida futura. Soy como el árbol que más de una vez ha sido talado. Las nuevas raíces son las más fuertes y vigorosas, y es que asciendo, lo sé, hasta el cielo.

El sol derrama su luz sobre mi cabeza.

La tierra me da su savia generosa, en tanto que ilumina mi alma la clara intuición de mundos desconocidos.

Se dice que el alma no es más que resultante de las fuerzas corporales. ¿Por qué entonces es mi alma más lúcida y activa cuando comienzan a decaer mis fuerzas corporales? El invierno está en mi cabeza y es mi corazón una eterna primavera.

Ahora respiro la fragancia de las lilas, de las violetas y de las rosas, como á los veinte años. Mientras más me acerco al fin, con más claridad percibe mi oído las inmortales sinfonías de los mundos que hacia sí me atraen.

Esto es maravilloso y sin embargo sencillo.

Parece un cuento de hadas y no obstante es una historia.

Durante medio siglo he escrito mis pensamientos, en prosa y en verso; historia, filosofía, drama, romance, tradición, sátira, oda y canto, todo lo he ensayado; y sé que he dicho la milésima parte de lo que hay en mí.

Cuando baje á la tumba podré decir como muchos otros:

"He concluido mi tarea"; pero no puedo decir: "He terminado mi vida." Mi tarea empezará al siguiente día.

La tumba no es una alameda cerrada: es un camino libre. Se cierra al crepúsculo y se abre al alba. Yo progreso á cada instante, porque amo este mundo como mi tierra natal y porque la verdad me compele como compele á Voltaire aquella humana indignidad. Mi trabajo es sólo un principio. Mi monumento sobresale escasamente de su cementerio. Yo sería feliz si lo contemplase elevándose eternamente.

La red de lo finito prueba lo infinito.

VICTOR HUGO.

**NOTICIAS DIVERSAS**

**BUQUES FERROCARRILES**

Algunos periódicos anunciaron hace poco tiempo el lanzamiento de un nuevo buque de turbina, que ha de disminuir considerablemente el tiempo que actualmente se emplea en atravesar el Canal de la Mancha.

Pero ahora un ingeniero inglés Mr. Clarkson, acaba de proponer á los ayuntamientos de Calais y de Douvres el proyecto de instalación de *ferry boats* entre Calais y Douvres y viceversa.

Los *ferry boats* son barcos contruidos expresamente para recibir un tren entero y conducirlo embarcado desde una costa á la otra.

Se ha hablado de instalar *ferry boats* en el lago Baikai, y de unir de este modo los dos puntos extremos del Transiberiano, que aun están sin comunicación por la vía férrea.

Un inmenso bac, capaz de sostenerse en el mar aun con los peores tiempos, se unirá en todo momento y con toda clase de mareas al punto donde termina el inmenso lazo de acero que une Calais á todas las capitales de Europa.

Por una disposición especial,

**RESTAURANT CENTRAL**

**Cavallini y Viviani**

los expresos y los rápidos de la Compañía del Norte á Calais ó de "Londres, Chatham and Dover Railway" á Douvres, se embarcarían allí "íntegros" y desembarcarían en igual forma.

Este sistema suprimiría el transbordo de viajeros y de mercaderías, así en el embarco como en el desembarco.

El ayuntamiento de Calais no ha emitido todavía ninguna opinión ni informe sobre este proyecto, limitándose pura y simplemente á enviarlo á la Cámara de Comercio de dicha ciudad, á quien más particularmente concierne el estudio de lo todo relativo á los intereses y mejoramiento del puerto.

**El código más antiguo**

ha sido descubierto en Susa, antigua capital de Persia, por una comisión francesa. Es un código completo, inscrito en una columna, y su antigüedad es de inapreciable valor histórico si se atiende á que las leyes en él contenidas datan del tiempo de Hammurobi, quien reinó en Babilonia 2,200 años antes de Cristo. Los reyes elamitas llevaron la columna á Susa, como botín de guerra.

Mediante el descubrimiento de estas leyes, contenidas en 280 párrafos, se podrá determinar la influencia que indudablemente ejerció el Código de Babilonia (que fue conservado en el imperio persa) en desarrollo de la legislación romana.

En esas leyes se halla consignada la esmerada solicitud con que se debe tratar al desvalido; pero también impera la ley del talión en toda su crudeza. También se halla consignado el derecho matrimonial que favorece la condición de la mujer mientras guarde conducta intachable.

**DATOS IMPORTANTES**

**Defunciones**

Día 19.  
Sin nombre Picado, hija de María Picado, nació muerta, distrito de la Merced;

Día 14.  
Joaquín Matamoros Castro, de 73 años, hijo de Julián Matamoros y María Castro, murió de ateroama, distrito del Carmen; Faustino García Sánchez, de 36 años, hijo de Agustín García y Dolores Sánchez, murió de peritonitis, ruptura, úlcera desintérica, distrito del Hospital.

**Hoteles**

IMPERIAL.  
Salieron: Mr. Easso Maus Wunfer, Pedro Hurtado hijo y Mr. Bauribart.

**Cárcel**

Salieron, Fco. Chaverri y Miguel Sojo.

**Matrimonios civiles**

Lo contraerán en Limón, León Torres Anthurberry con Eugenie Morgan; Alexander Mitchell Sánchez, con Adriana Williams; William Graham, con Julia Sánchez.

**Documentos defectuosos**

Partido de Cartago.--Lindo Brothers, Nicolasa Alfaro Mora, Francisco Solano Brenes, Felicitas Rodríguez Argüello, Policronio Alfonso ú. ap., Dolores Calderón Rojas, Raimundo Calvo Rodríguez, Mercedes Vega ú. ap., Juan Salas Villalobos, José Astúa Chaves, María Alvarado Arronis, Manuel Piedra Robles, José María Alvarado Solano, Adolfo Araya ú. ap., Marcelo Rojas Fuentes, Adolfo Mata Ulloa, Silvana Segura Calderón.

**HECHOS Y DICHS**

A LAS tres de la tarde de ayer se reunió la Honorable Corporación Municipal, con asistencia de los Regidores González Víquez,

Soto, Fernández Guardia y Alpízar; del señor Gobernador y del Síndico de San Juan. Se trataron varios asuntos, pero el principal fue el presupuesto. Examinadae todas las partidas que forman las entradas probables, así como las de salida, se hicieron algunas reformas. En la próxima sesión se acordará en definitiva el presupuesto.

NOS cansamos de recorrer las calles, plazas y lugares públicos en demanda de noticias que dar á nuestros amables lectores, y todos los esfuerzos son vanos; este San José está quieto, solitario y triste. Uno que otro parrandero se atreve de noche, allá por los barrios bajos, á meter un poco de bulla, pero su furor pronto concluye porque no encuentra individuos que lo acompañen. Esto está malo para los que tenemos la obligación de llenar las columnas de crónica.

EL apreciable caballero don Luis Jacinto Trejos está arreglando en su casa de habitación un local comercial para establecer allí á su hijo Guillermo. Buen negocio deseamos al novel comerciante.

LA Fulanjita Gutiérrez, oriunda de La Uruca, que se fugó de su hogar con su novio, fué encontrada ayer en una finca de Curridabat. El novio tomó las de Villadiego y la muchacha siguió los consejos de la madre y resolvió volverse con ella.

UN potente fonógrafo exhibieron antenoche en una tienda frente al Banco de Costa Rica; con ese motivo se aglomeró mucha gente.

EN una hostería de las muchas que hay en esta ciudad, hubo un zipizape antes de anoche entre dos mujeres de la vida *horizontal* y dos artesanos.

A una mujer de apellido Carrasco le robaron ayer un pañolón en una puería donde trabaja. Más tarde llegaron á venderse á ella misma y así supo quien fue la autora del hecho.

LA autoridad ha tomado á su cargo el asunto de la madre desnaturalizada que regaló su hija y del que dimos cuenta antier á nuestros lectores. En la Agencia 2ª de Policía se sigue la información.

LA misma Agencia de Policía se ha propuesto á quitar del vecindario á la mujer escandalosa de que tanto hemos hablado. En nombre del vecindario damos las gracias al señor Padilla y á su activo secretario.

DIOS Santo! Cuántas cocineras olorosas á cebolla pululan todas las noches por el Parque de Morazán; al dar las nueve de la noche se van retirando bostezo tras bostezo.

ES mncho el café que ha despachado en esta temporada el Ferrocarril al Pacífico. ¡Magnífico!

EN viaje de negocios ha partido para Puntarenas don Vicente Palavicini. Ojalá traiga muchos colones.

ACOMPANADO de los señores don Manuel J. Jiménez, don J. Santiago Millet, Lic. don Vidal Quirós y de su señora esposa a partirá hoy en tren expreso el Señor Presidente de la República, con dirección á Puntarenas.

DON Gonzalo Aparicio ha sido nombrado Agente de Policía de Chomes, en reposición dedon Rafael Acuña.

DON Carlos García ha sido nombrado escribiente de la Agencia Pral. de Policía de Alajuela en reemplazo de José Antonio García.

EL Presidente de la República

ha declarado nulo el remate verificado el 26 de Diciembre anterior, de un puesto de licores en Siquirres, hecho por un escribiente de la Gobernación de Limón, fundándose en el artículo 8º de la Ley de Licores.

SEA BIENVENIDO. De plácemes está el hogar de nuestro estimado amigo Don Guillermo Vargas. Con toda felicidad arribó ayer á las playas de la vida, en la carrosa azul de los sueños, al travez de los rosales florecidos, el príncipe heredero del donoso y atildado escritor. Le presentamos nuestra cordial bienvenida.

CON SINGULAR agrado nos hemos impuesto, por un suelto que publica la notable revista literaria "El Fígaro" de la Habana, que en la bella Isla se desea, por un grupo de amigos del poeta, que nuestro Gobierno nombre al Sr. Pacheco Cooper Cónsul de Costa Rica en aquella República.

PAGINAS ILUSTRADAS. Ha circulado el nº 2 de esta simpática revista editada por los Hermanos Calderón. Trae buen material literario y los retratos de la bella señorita Mercedes Quirós, del Licenciado don Mauro Fernández, de don Juan Mora Fernández, dos vistas del Asilo Chapi y dos del puerto de Limón.

HEMOS recibido los últimos números de "Pluma y Lapiz" y "Album Salón", importantes revistas de que son agentes los señores Iglesias Hermanos. Como siempre, traen magnífico material artístico y literario.

EN las cercanías de nuestra oficina fue mordido un niño por un perro, en la mano izquierda. Cuando empezará la matadera de esos bichos?

AYER á las cuatro y media de la mañana, después de prolongada enfermedad, dejó de existir el anciano don Joaquín Matamoros, padre de nuestro distinguido amigo don Gerardo. A las diez de la mañana, con numeroso acompañamiento fue conducido el cadáver á su última morada.

Damos nuestro más sentido pésame á la familia doliente.

UN campesino que antes de anoche se llevaba la gran papalina dispuso quedarse durmiendo ocultamente en la puerta de la Iglesia del Carmen, pero el policía no lo dejó darse ese gustazo y lo fue arreando hasta que lo dejó fuera del poblado.

EN las ventanas de la fotografía de Mr. Rudd se exhiben varias vistas de los derrumbes habidos en la línea.

A ESTA ciudad trasladará su residencia dentro de poco el notable cartaginés don Rafael Angel Troyo.

**Conocimientos útiles**

**Joyas del hogar**

Una solución de amoniaco limpia y desinfecta los tubos del drenaje.

El amoniaco quita las señales de los dedos sobre la pintura.

El amoniaco en agua da brillo á los objetos de plata.

El amoniaco en agua conserva las suavidad de los géneros de lana.

**VARIEDADES**

**Curiosidades aritméticas**

Si tomamos cualquier número, de 1 á 8, y le añadimos 9 indefi-

nidamente, obtendremos siempre, sumando las cifras que componen los números así obtenidos, la cifra que ha servido de punto de partida.

Tomemos el 4, por ejemplo, y agreguémosle 9 que sumados nos dan 13: sumndole el 1 y el 3 nos devuelven el número 4.

Continuemos: 13 y 9 hacen 22, q' dan 4 por la adición de 2 y 2.

Agreguémosle 9 á 22; obtenemos 31, ó sea 4 todavía [3 más 1].

Añadiendo 9 resultarían 40, es decir, siempre 4.

Ahora van á ser necesarias dos sumas para obtener 4.

Si se agregan 9 á 40 se tiene 49. En 49 tenemos 4 y 9 que hacen 13 y en este hay el 1 y el 3 que suman 4. Y así sucesivamente.

A medida q' se avanza, el número de las adiciones á efectuar aumenta para llegar á la cifra que ha servido de punto de partida. Así, continuando nuestro viaje sobre 4 y 9 llegaríamos á hacer tres sumas en el número 103 que con el 9 hacen 112 cuyas cifras dan 4.

Con cualquier otro número la serie de los resultados será la misma, agregandosiempre 9.

**Nudo marino y milla marina**

Se oye decir á menudo que un barco anda 18 nudos, 20 nudos, 21 nudos. A cuántos kilómetros por hora corresponde eso? Los marinos lo saben, pero los profanos se confunden á causa de las diferentes definiciones que se dan del nudo marino.

Se dice que un buque anda tantos nudos, pero se comete una heregía, agregando "por hora".

Para saber la velocidad de un buque en marcha, se emplea un aparato muy sencillo llamado GUÍNDOLA. Es una cuerda ligera, larga, á cuyo extremo está atada una plancha de madera.

Esa plancha, que técnicamente se llama "barquilla," es lanzada al agua por la popa del buque y queda casi inmóvil mientras éste sigue su marcha. La cuerda de la guíndola tiene unos nudos á intervalos iguales de 45 m. 43, y se cuenta el número de nudos que desfilan por la borda desde el momento en que comenzó la operación. Se deja trascurrir medio minuto que marca un reloj de arena y se detiene la cuerda.

Si durante los treinta segundos han desfilado 20 nudos, el buque camina á razón de 20 nudos por medio minuto, es decir, de 20 veces 15 m. 43, ó sean 308 m. 60. Se dice entonces que el buque anda á razón de 20 nudos; se entiende por medio minuto. Fácilmente se deduce que el buque recorre 308 m. 60 en treinta segundos, marcha 617 m. 20 en un minuto ó 37,032 metros en una hora.

El nudo es la 120a. parte de la milla marina, que mide 1,852 metros, así como el medio minuto es la 120a. parte de la hora; 20 nudos en medio minuto es, pues, exactamente, 20 millas por hora, otras tantas veces 1,825 metros y no 15 m. 48, que es el valor del nudo.

**SE ALQUILA**

Por 80 colones mensuales una casa en muy buen punto con algunos muebles.

Se informa en la oficina de este periódico.— San José, 8 de enero de 1904.

**A LOS SEÑORES CONSTRUCTORES**

—Y AL PUBLICO EN GENERAL.—  
Aviso que teniendo gran existencia de cal de concha [superior calidad] ofrezco á precio muy barato, pudiendo suministrar la cantidad que pidan, y exacto cumplimiento en los contratos.

Pueden entenderse con Otoniel Monge en Patarrá y en esta ciudad con Jesús Prada.

Avenida 12 Este.

**¿Ha visto Ud. los famosos calzados de amarillar, estilo americano que vende ARTAVIA?**

**Y tan BARATOS como BUENOS**

# RESTAURANT Y CENAS

A la casa que ocupaba Dalía Zeledón, se ha trasladado la ya famosa Hostería de Julia Robles, en la que se sirven con esmero y exquisitamente cenas, desde las 7, todas las noches, y especialmente los sábados y domingos. La gente alegre tiene en esa Hostería un magnífico centro de reunión, pero su dueña advierte que no admitirá indecencias en su casa.

## Toda competencia

se estrella ante los precios de la

ZAPATERIA ITALIANA

—DE—

ANTONIO CARBONI

Materiales frescos de toda clase, para zapatería, se reciben constantemente. Nada envejece en ese taller, pues la demanda de sus artículos es grande y a precios vencedores.

Calzado a la medida y al gusto del cliente, se elabora como por encanto.

Esquina de la 4ª Avenida y Calle 18 Norte. Cerca de la casa de "Los Leones."

## C-Rica Railway

COMPANY L.M.T.D.

### AVISO

Durante el tiempo que esté interrumpido el tráfico directo entre San José y Limón, que será seis semanas poco más ó menos, el nuevo horario que regirá desde el 1º de Enero de 1904 en adelante, quedará modificado del modo siguiente:

Los trenes números 4 y 5 serán suprimidos. El tren número 25 saldrá de San José a las 7 a. m., de Las Lomas, a las 3.55 p. m. y llegará a Limón a las 7.30 p. m. El tren número 51 saldrá de Limón a las 6.30 a. m., de Guayabo a las 3.40 p. m. y llegará a San José a las 8.30 p. m.

En la Línea Vieja los trenes corren de Guápiles a Siquirres y vuelta, solamente los lunes, miércoles y viernes, saliendo de Guápiles a las 6.45 a. m. y de Siquirres a las 5 p. m.

Los trenes números 16 y 17 correrán solamente entre San José y Turrialba. Los trenes números 19 y 22 correrán entre Juan Viñas y San José solamente.

La hora de llegada y salida de todos los trenes será apuntada en un lugar visible en todas las estaciones.

R. E. Brounger,  
ADMOR. GENERAL.

San José, diciembre de 30 1903.

## CAFE MOLIDO

De superior calidad, de exquisito sabor, se vende en la Sucursal de Panadería de don Félix Pérez, frente a "La Bicicleta," lo mismo q' pan caliente a todas horas.

¿DESEA Ud.

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase a

LA NUEVA YORK

—DE—

Rafael Fonseca Calvo

150 varas al Sur de "La Violeta."

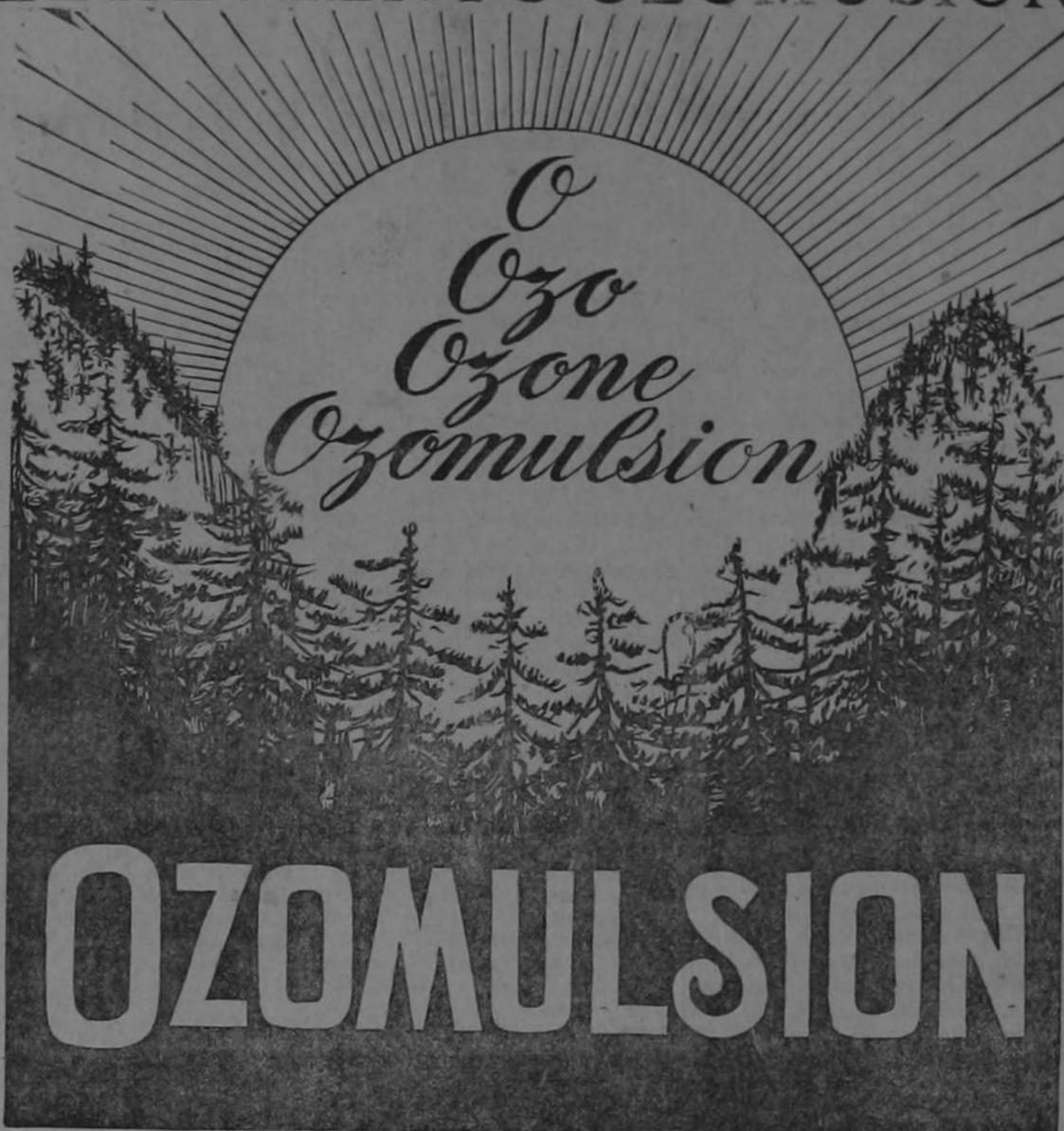
Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad, con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

# Ozomulsion

GRAN IMPRENTA DE VAPOB DE A. Greñas.

Qué Saludable!

## EL ALIMENTO OZOMUSION



Qué Fortaleciente!

## EL ALIMENTO OZOMUSION

"LISTERFORM"

"LISTERFORM"

"LISTERFORM"

OZOMUSION

Cura radicalmente:

ULCERAS,  
LLAGAS,  
HERIDAS,  
LACERACIONES,  
HERPES,  
ECZEMA,  
SARPULLIDO,  
GRANOS,  
EMPEINES

y todas las afecciones subcutáneas.

¡Cuando el fuego está apagándose hacemos uso del fuelle: lo abanamos, las brasas se encienden y por último surge la llama.

Entonces el fuego no necesita de tanta atención. De vez en cuando se le alimenta con más combustible; y se le deja solo.

Mientras arde alegremente no debe haber temor, ni preocupación, ni asiduidad pero si lo abandonamos, si lo dejamos solo demasiado rato antes de prestarle atención, el fuego se volverá brasas, las brasas ceniza, y entonces todo esfuerzo para remediarlo será en vano.

Esto mismo sucede con la llama de la vida. Cuando se encuentra en plena salud con el necesario combustible (he aquí el papel de los alimentos) y el trabajo y ejercicio adecuados, arde la llama serena; quizás durante largos años, sin cuidados especiales.

Nos volvemos descuidados y olvidados. Hemos sido demasiado confiados. La llama debilita por nuestra propia incuria. Y así seguimos hasta que la llama vital se amortece y debilita aun más, obra, de nuestro abandono. Debimos, desde un principio, haber soplado la chispa moribunda hasta volver la llama.— Debimos, desde temprano, haber hecho uso del fuelle, del fuelle de la salud, ó sea de la OZOMULSION.

La Ozomulsion es para la chispa de la vida, lo que el fuelle para las brasas que se apagan.

La Ozomulsion sopla suave y ordenadamente aunque con persistencia, la brasa de la vida, hasta hacer surgir de ella vigorosa llama; después de ponerla en buena marcha, sólo se necesita, día tras día, el alimento natural [comidas de fácil digestión— Agentes generales en C. América, Jiménez y Co.

VIOLET HERMOS en THUIR (FRANCIA)

Unica Casa para el

# BYRRH



TIPO DE LA BOTELLA

El BYRRH es una bebida sabrosa, eminentemente tónica y aperitiva. Está hecho con vinos tintos añejos excepcionalmente generosos, puestos en contacto con quina y otras sustancias amargas de primera calidad. Toma de todas estas sustancias un aroma agradable y preciosas propiedades cordiales y febrífugas, y debe a los vinos naturales que solos sirven para su preparación su notable superioridad higiénica.

Como tónico y aperitivo, el BYRRH se toma puro, en dosis de un vaso para vino de Burdeos.

Mezclado con agua fresca y mejor con agua de seltz, es una bebida que calma muy bien la sed sin debilitar.

Depositarío en Costa-Rica: J. A. FITTYE.

POUDRE, SAVON &

CRÈME SIMON

Productos, maravillosos para suavizar, blanquear y aterciopelar el cutis.

Exigase el verdadero nombre Réhusee los productos similares J. SIMON 43, r. Grange batelière, Paris

NEUROSINE PRUNIER